

Índice De Severidad De Adicción 5ta Edición
Versión Compatible Al Censo Clínica/De Entrenamiento
(Patrocinado por: Sistemas Quickstart, Inc.)

Harold C. Urshel, III, M.D.

Jacqueline Blair

A. Thomas McLellan, Ph.D.

Traducción: José D. Morales

Introducción al ISA:

Siete áreas de problemas potenciales: Médico, Empleo/Sustento, Alcohol, Drogas, Legal, Familiar/Social y Psicológico. Todos los clientes reciben esta misma entrevista estándar. Toda la información adquirida será confidencial.

Discutiremos dos periodos de tiempo:

1. Durante los últimos 30 días
2. Durante toda su vida

Escala de Evaluación del Paciente: La participación del paciente es esencial. En cada área utilice la escala a continuación para describir cuánto le ha afectado cualquiera de los problemas en cada sección, también se le preguntará, cuán importante le es recibir tratamiento en el área discutida.

La Escala es:

- 0-Nada en absoluto
- 1-Poco o levemente
- 2-Moderadamente
- 3-Considerablemente
- 4-Extremadamente

Si se siente incómodo contestando, no tiene que contestar.

!Favor de proveer información correcta!

Recuerde: Esto es una entrevista, no un examen.

Instrucciones al Entrevistador:

1. No deje espacios en blanco.
2. Anote todos los comentarios (si otra persona lee este ISA, ella debe de tener una idea, relativamente completa de la percepción del cliente y sus problemas).
3. X=La pregunta no se contestó.
N=La pregunta no se aplica.
4. Descontinúe la entrevista si el cliente miente en dos secciones o más.
5. Cuando anote comentarios, por favor anote el número de la pregunta .
6. Instrucciones y notas de codificación son precedidas con ">"

Escala del Entrevistador:

0-1 = No hay problema
2-3 = Un problema mínimo
4-5 = Un problema moderado
6-7 = Un problema severo
8-9 = Un problema extremo

REGLA DEL MEDIO TIEMPO: Si una pregunta se refiere al número de meses, redondee periodos de 14 días o más a un mes. Redondee periodos de 6 meses o más a un año.

EVALUACION DE VERACIDAD:

>Los últimos dos artículos en cada sección
>No exagere
>La negación no constituye falsedad
>Falsedad = contradicción de información obvia .

SONDEE Y ANOTE MUCHOS COMENTARIOS!

CATEGORIAS DE HOLLINGSHEAD:

1. Altos ejecutivos, profesionales, dueños de grandes empresas.
2. Gerentes, profesionales tales como: enfermeras, optómetras, farmacéuticos, trabajadores sociales, profesores.
3. Personal administrativo, gerentes, profesionales, dueños de pequeños negocios, e.j., negocios de panadería, automóviles, grabación, plomería y floristería. Decoradores, actores, periodistas, agentes de viaje.
4. Trabajadores de oficina y vendedores, técnicos, trabajadores de comercios pequeños (cajeros, contadores, oficinistas, delineantes, cronometradores, secretarios.)
5. Trabajadores diestros que normalmente reciben entrenamiento previo (panadero, barbero, jefe de cocina, electricista, bombero, operario, mecánico, pintor, reparador, sastre, soldador, policía, plomero).
6. Semi-diestro (ayudante de hospital, camarero de cantina, conductor de autobús, cocinero, guardia, camarero, soldador, operador de máquinas).
7. Trabajadores no diestros (trabajadores de servicios doméstico, ayudante de construcción, obrero sin especialización, maletero, desempleados).
8. Amas de casa
9. Estudiantes, personas con incapacidades, personas sin profession.

LISTA DE DROGAS COMUNMENTE USADAS:

Alcohol: Cerveza, vino, licor
Opíáceos: Analgésicos = Morfina, Dilaudid, Demerol, Percocet, Darvon, Talwin, Codeína, Tylenol 2,3,4, Jarabes = Robitussin, Fentanyl
Barbitúricos: Nebutal, Seconal, Tuinol, Amytal, Pentobarbital, Secobarbital, Phenobarbital, Fiorinol
Sedativos: Benzodiazepines = Valium, Librium, Ativan, (Hipnosedantes, Serax, Tranxene, Dalmane, Halcion, Xanax, Tranquilizantes) Miltown. Otros = Chloral Hydrate (Noctex), Quaaludes
Cocaína: Cocaína en cristal, "Crack" y Cocaína en forma de "Piedras"
Anfetaminas: Monstro, Crank, Benzadrine, Dexedrine, Ritalin, Preludin, Methanfetamina
Cannabis: Marijuana, Hashish
Alucinógenicos: LSD, "Hongos o Mushrooms" (Psilocybin), Mescaline, Peyote, PCP (Phencyclidine) "Angel Dust", "Ecstasy".
Inhalables: Nitrous Oxide, Amyl Nitrate (Whippits, Poppers), Goma de pegar/Cola, Solventes (Gasolina, etc.)
Solamente anote el uso de: Antidepresivos
Medicamentos para las úlseras = Zantac, Tagament
Medicamentos del asma = Inhalador de Ventoline, Theodur
Otros Medicamentos: Antipsicóticos, Lithium

INSTRUCCIONES RELACIONADAS AL USO DE DROGAS Y ALCOHOL:

Las siguientes preguntas se refieren a dos periodos de tiempo: durante los últimos 30 días y durante toda su vida. Durante toda su vida se refiere al periodo antes de los últimos 30 días.

- > Preguntas de 30 días sólo requieren el número de días de uso.
- > Uso durante toda la vida se refiere a uso durante periodos prolongados.
- > Uso regular = 3 veces o más por semana, borracheras o uso irregular y problemático donde las actividades diarias son comprometidas.
- > Uso de alcohol hasta la embriaguez no necesariamente significa "borracheras", use la frase "sentir los efectos", etc. Por regla general, 5 o más bebidas en un día o 3 bebidas seguidas se define como embriaguez.
- > Cómo preguntar:
 - > ¿Cuántos días de los últimos 30 ha usado...?
 - > ¿Cuántos años en su vida ha usado...con regularidad?

Índice De Severidad De Adicción, 5ta Edición

INFORMACION GENERAL

Identificación:

Número de Seguro Social:

Fecha de Admisión: / /

Fecha de la Entrevista: / /

Hora comenzada: HORA:MINUTOS :

Hora terminada: HORA:MINUTOS :

Clase: 1. Admisión 2. Seguimiento

Código de Contacto: 1. En persona 2. Por teléfono 3. Por correo
(Es necesario que el ISA de admisión sea administrado personalmente.)

Sexo: 1. Masculino 2. Femenino

Número del Episodio de Tratamiento:

Número Código del Entrevistador:

Nombre del Entrevistador: _____

NOMBRE Y DIRECCION DEL PACIENTE:

Nombre _____

Dirección 1 _____

Dirección 2 _____

Ciudad _____ Estado _____ Zona Postal _____

Número telefónico corriente _____

Índice De Severidad										
Problemas	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Médico										
Empleo										
Alcohol										
Drogas										
Legal										
Familiar										
Psicológico										

PREGUNTAS GENERALES:

14. ¿Cuánto tiempo lleva viviendo en esta dirección? /
(Años/Meses)

15. ¿Es propiedad suya o de un familiar?
0-No 1-Sí

16. Fecha de nacimiento (mes/día/año) / /

17. ¿De qué raza se considera?
1. Blanco (no Hispano) 2. Negro (no Hispano) 3. Indio/Nativo de America 4. Indio/Nativo de Alaska 5. Asiático/Isleño del Pacífico
6. Hispano- Mexican 7. Hispano- Puerto Rican 8. Hispano- Cuban 9. Hispano Otro

18. ¿Tiene alguna preferencia religiosa?
1. Protestante 2. Católica 3. Judía 4. Islámica 5. Otra 6. Ninguna

19. ¿Ha estado en un ambiente controlado durante los últimos 30 días?
1. No 2. Encarcelado 3. Tratamiento de Drogas/Alcohol 4. Tratamiento Médico 5. Tratamiento Psiquiátrico 6. Otro: _____
>Un lugar sin acceso a drogas/alcohol

20. ¿Cuántos días?
> "NN" si la pregunta 6 es No. Se refiere al número total de días detenido durante los últimos 30 días.

RESULTADOS DE EXAMENES ADICIONALES

COMENTARIOS SOBRE INFORMACION EN GENERAL (Anote el número de la pregunta con sus notas)
